

# 價單 Price List

## 第一部份: 基本資料

## Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	尚嶺 Eivissa Crest	期數 (如有) Phase No. (if any)	--
發展項目位置 Location of Development	山道100號 No. 100 Hill Road		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			106

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
9 September 2014	5

修改價單 (如有)

Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
29 October 2014	5A	-
19 December 2014	5B	-
10 January 2015	5C	✓
26 January 2015	5D	✓
4 March 2015	5E	-
6 April 2015	5F	-
4 May 2015	5G	✓
13 July 2015	5H	-
2 October 2015	5I	✓
13 November 2015	5J	-
5 January 2016	5K	-

第二部份: 面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
Eivissa Crest 尚嶺	36	A	95.931 (1,033) 露台 Balcony: 2.490 (27); 工作平台 Utility Platform: --	35,403,800	369,055 (34,273)	-	-	-	30.184 (325)	-	-	-	-	-	-	
				36,111,900	376,436 (34,958)											
				37,195,300	387,730 (36,007)											
	35	A	28.474 (306) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,626,800	302,971 (28,192)	-	1.675 (18)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				8,885,600	312,060 (29,038)											
		B	36.185 (389) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: --	11,177,900	308,910 (28,735)	-	1.883 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				11,401,500	315,089 (29,310)											
				11,743,600	324,543 (30,189)											
			11,978,500	331,035 (30,793)												
		C	27.120 (292) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,396,900	309,620 (28,757)	-	3.137 (34)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D	28.056 (302) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,484,800	302,424 (28,095)	-	1.275 (14)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			8,739,400	311,498 (28,938)												

第二部份: 面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Eivissa Crest 尚嶺	32	A	28.474 (306) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,498,600  8,753,600	298,469 27,773 (307,424) 28,607	-	1.675 (18)	-	-	-	-	-	-	-	
		B	36.185 (389) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: --	10,957,600  11,176,800  11,512,200  11,742,500	302,822 28,169 308,879 (28,732) 318,148 (29,594) 324,513 (30,186)	-	1.883 (20)	-	-	-	-	-	-	-	
		C	27.120 (292) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,272,100	305,018 (28,329)	-	3.137 (34)	-	-	-	-	-	-	-	-
		D	28.056 (302) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,359,900  8,610,700	297,972 (27,682) 306,911 (28,512)	-	1.275 (14)	-	-	-	-	-	-	-	-

第二部份: 面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Eivissa Crest 尚嶺	30	A	28,474 (306) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,413,300	295,473 (27,494)	-	1.675 (18)	-	-	-	-	-	-	-	
		B	36,185 (389) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: --	10,636,400	293,945 (27,343)	-	1.883 (20)	-	-	-	-	-	-	-	
		C	27,120 (292) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,163,800	301,025 (27,958)	-	3.137 (34)	-	-	-	-	-	-	-	
		D	28,056 (302) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,198,800 8,444,800	292,230 (27,148) 300,998 (27,963)	-	1.275 (14)	-	-	-	-	-	-	-	

第二部份: 面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Eivissa Crest 尚嶺	28	A	28.474 (306) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,390,000	294,655 (27,418)	-	1.675 (18)	-	-	-	-	-	-	-	-
		B	36.185 (389) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: --	10,583,500	292,483 (27,207)	-	1.883 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-
		C	27.120 (292) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,098,300	298,610 (27,734)	-	3.137 (34)	-	-	-	-	-	-	-	-
		D	28.056 (302) 露台 Balcony: --; 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,133,000	289,885 (26,930)	-	1.275 (14)	-	-	-	-	-	-	-	-

### 第三部份: 其他資料

### Part 3: Other Information

1. 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。  
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for any information on the development.

2. 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -  
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

#### 第52(1)條 / Section 52(1)

如某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for the sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

#### 第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for the sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

#### 第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及(iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

3. 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。  
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

4. (i) 支付條款 Terms of payment :

於簽署臨時買賣合約時，買方須繳付相等於售價5%作為臨時訂金，其中港幣\$150,000.00 須以銀行本票繳付，餘款將以銀行本票或支票繳付。所有本票/支票必須以香港持牌銀行所發出，並且抬頭必須為賣方律師行「羅文錦律師樓」。

Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of purchase price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, of which HK\$150,000.00 shall be paid by a cashier order and the remaining portion of the preliminary deposit can be paid by cashier order or cheque. All cheques/cashier orders shall be issued or certified good for payment by a licensed bank in Hong Kong, and shall be made payable to the Vendor's solicitors 「LO AND LO」.

「建築期」付款計劃 (照訂價減10%) Stage Payment (List Price Less 10%)

- 樓價5%於買方簽署臨時買賣合約時繳付，並於五個工作天內到賣方律師樓簽署正式買賣合約。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase. The purchaser(s) has/have to attend the office of the Vendor's Solicitors within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase to sign the Agreement for Sale And Purchase.
- 樓價5%於買方簽署正式買賣合約時繳付。  
5% of the purchase price shall be paid upon signing of the Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價90%於賣方就其有能力將發展項目中的指明物業有效地轉變予買方一事向買方發出通知的日期後的十四天內付清。  
90% of the purchase price shall be paid within 14 days after the date of notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified property in the development to the Purchaser.

選擇本付款計劃之買方可向「遠東物業代理(香港)有限公司」申請「特別備用按揭貸款」，主要條款如下:

The purchaser who chooses this payment plan may apply to "Far East Real Estate and Agency (H.K.) Limited" for the "Special Standby Mortgage Loan". Key terms are as follows:

#### 特別備用按揭貸款

#### Special Standby Mortgage Loan

買方可在不提供收入證明的情況下向「遠東物業代理(香港)有限公司」(「承按人」)申請一按按揭「第一按揭」貸款及/或二按按揭「第二按揭」貸款，第一按揭加第二按揭總貸款額合共不超過樓價之85%或物業估價之85% (以較低者為準)。

The purchaser may apply for a loan of First Mortgage (the "First Mortgage") and /or Second Mortgage (the "Second Mortgage") through Far East Real Estate and Agency (H.K.) Limited (the "Mortgagee") without the submission of income proof. The loan amount of the First mortgage and the Second Mortgage shall not exceed 85% of the purchase price or 85% of the valuation of the property (whichever is lower).

買方申請受以下基本條款及條件規限：

The application of the purchaser is subject to the following basic terms and conditions:

1. 第一按揭或第二按揭年期為不長於25年。  
The maximum tenor of the First Mortgage or the Second Mortgage shall not exceed the tenor of 25 years.
2. 第一按揭或第二按揭貸款後的年利率以承按人選用之港元最優惠利率(P)計算。P為浮動利率，於本價單日期P為每年5%。最終按揭利率以承按人審批結果而定，賣方並無就其作出，亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述，承諾或保證。

For the First Mortgage or the Second Mortgage loan advancement, interest will be charged at Prime Rate (P) quoted by the Mortgagee. P is subject to fluctuation. The P as at the date of this price list is 5% per annum. The final mortgage rate will be subject to final approval by the Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.

3. 所有按揭之文件必須由承按人指定之律師行辦理，並由買方負責所有有關費用。  
All legal documents in relation to the Mortgage(s) must be prepared by the solicitor's firm designated by the Mortgagee. All costs and expenses incurred shall be paid by the purchaser.
4. 買方如成功提取相關按揭貸款，須向承按人支付手續費，金額等於第一按揭及第二按揭的按揭貸款總額之1%。  
If the purchaser successfully draws the related Mortgage loan, an administration fee will be payable by the purchaser to the Mortgagee, the amount of which is equivalent to 1% of the total loan amount of the First Mortgage and Second Mortgage.
5. 買方可於任何時候償還全部貸款並獲豁免提早還款手續費，但須預先給予承按人一個月書面通知。  
The purchaser may at any time repay the outstanding loan in full by giving the Mortgagee one month's prior notice in writing without levy of early repayment handling charges.

有關第一按揭及/或第二按揭之批核與否及按揭條款以承按人之最終決定為準，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責。賣方並無亦不得被視作就第一按揭及/或第二按揭之按揭條款及批核作出任何不論明示或隱含之陳述，承諾或保證。不論第一按揭及/或第二按揭貸款獲批與否，買方仍須完成購買住宅物業及繳付該住宅物業的樓價全數。

The terms and conditions and the approval of application for the First Mortgage and /or the Second Mortgage are subject to the final decision of the Mortgagee, and are not related to the Vendor (which shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications for the First Mortgage and/or the Second Mortgage. The purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall fully pay the purchase price of the residential property irrespective whether the First Mortgage Loan and/or Second Mortgage Loan is approved or not.

- 4 (ii) 售價獲得折扣基礎: The basis on which any discount on the price is available:
  - (a) 見4(i)。  
See 4(i).
  - (b) 折扣優惠 Discount on Price  
凡買方於2016年3月31日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲相等於訂價3%之折扣優惠，並即時在樓價上扣減。  
Where the Preliminary Agreement for Sale and Purchase is signed on or before 31st March 2016, the Purchaser shall be entitled to a discount equivalent to 3% of the List Price.  
The discount will be deducted from the purchase price directly.
  - (c) 「從價印花稅津貼」"Ad Valorem Stamp Duty Subsidy" Benefit  
買方可獲額外7.5%售價折扣優惠(按訂價計)，作為所購住宅物業之從價印花稅津貼。  
An extra 7.5% discount from the List Price would be offered to purchaser as the Ad Valorem Stamp Duty Subsidy for the residential property purchased.
- (iii) 購買此發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益：  
Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development  
見上述4(i)段及4(ii)段。  
See paragraph 4(i) and 4(ii) above.
- (iv) 誰人負責支付買賣此發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅：  
Who is liable to pay the solicitors' fees, and the stamp duty, in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development:
  - (1) 如買方選擇由賣方律師於買賣此項目中的指明住宅物業代表買方，賣方將支付買方於買賣合約及轉讓契的法律費用。  
If the purchaser instructs the vendor's solicitors to act for him in respect of the purchase of the specified residential property in the development, the vendor will bear such solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the subsequent assignment.
  - (2) 如買方選擇由其他律師(即非賣方律師)於買賣此項目中的指明住宅物業代表買方，買賣雙方必須各自承擔其於買賣合約及轉讓契的法律費用。  
If the purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in respect of the purchase of the specified residential property in the development, each of the vendor and purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the subsequent assignment.
  - (3) 買方須承擔及於臨時合約訂明的日期支付臨時合約、買賣合約和/或轉讓契的從價印花稅及買家印花稅(如有)。  
Ad valorem stamp duty and Buyer's Stamp Duty (if any) on the preliminary agreement for sale and purchase and/or the agreement for sale and purchase and/or the assignment shall be borne by the purchaser and shall be paid on the date as stipulated in the preliminary agreement for sale and purchase.
  - (4) 所有圖則費、契據認正本之費用包括圖則認正本、查冊費、登記費及其他支出費用，均由買方承擔。買方並須承擔所有與指明住宅物業按揭有關的法律費用及支出。  
All plan fees, the costs of certified copies of the relevant title deeds including plan fees for such certified copies, search fees, registration fees and other disbursements shall be borne by the purchaser. The purchaser shall also pay and bear all legal costs and disbursements in respect of any Mortgage of the specified residential property.

- (v) 買方須為就買賣此發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用:  
Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development:  
如賣方同意買方提出的轉名要求，買方須繳付轉名手續費用，按照售價收百分之壹，但最低之手續費為港幣二仟元。  
Should the vendor, at the request of the purchaser, agree the purchaser to transfer the benefit of the preliminary agreement for sale and purchase to a third party, the purchaser shall pay a handling charge to the vendor at the rate of 1% of the purchase price subject to a minimum charge of HK\$2,000.00.
5. 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事: 中原地產代理有限公司、美聯物業代理有限公司、香港置業(地產代理)有限公司、利嘉閣地產有限公司、世紀21測量行有限公司及旗下特許經營商、置業18物業代理有限公司、太陽物業香港代理有限公司、金滙地產有限公司、田生地產有限公司、云房網絡(香港)代理有限公司。  
請注意: 任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但無必要委任地產代理。  
The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development: Centaline Property Agency Limited, Midland Realty International Limited, Hong Kong Property Services (Agency) Ltd, Ricacorp Properties Limited, Century 21 Surveyors Limited and Franchisees, 18 Property Agency Ltd, Sunrise Property HK Agency Ltd, Gamway Property Agency Limited, Richfield Property Consultants Ltd, QFang Network (Hong Kong) Agency Limited.
- Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development but need not do so.
6. 賣方就發展項目指定的互聯網站的網址為：[www.eivissacrest.com](http://www.eivissacrest.com)  
The address of the website designated by the vendor for the development is: [www.eivissacrest.com](http://www.eivissacrest.com)